



### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

Sección 1: Identificación del pr	oducto químico y de la Empresa
Identificación del producto químico	ZINCO SPRAY (SIN TOLUENO)
Usos recomendados	Se utiliza para galvanizar en frío.
Restricciones de uso	No disponible
Nombre del proveedor	Química del Campo Ltda.
Dirección del proveedor	Avda. San Eugenio # 600, Ñuñoa, Santiago de Chile.
Número de teléfono del proveedor	(56-2) 2239 2050
Número de teléfono de emergencia Chile	(56-2) 2239 2050
Número de teléfono de información toxicológica en Chile	(56-2) 2635 3800 (Cituc)
Información del Fabricante	SOPRIN SRL
Dirección electrónica del proveedor	info@qdc.cl, contacto@qdc.cl
Sección 2: Identificación de los	Peligros
Clasificación según NCh382	2.1
Distintivo según NCh2100	

Clasificación según NCh382	2.1
Distintivo según NCh2190	2
Clasificación según SGA	Peligro: Aerosol extremadamente inflamable. Contiene gas a presión, puede reventar si se calienta, categoría 1 Atención: Provoca irritación ocular grave, categoría 2A Atención: Provoca irritación cutánea, categoría 2 Tóxico para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos.
Etiqueta SGA	





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

Señal de seguridad según NCh1411/4 Salud: 1 Inflamabilidad: 4 Reactividad: 0	1 0
Clasificación específica	NCh 2190
Distintivo específico	No aplica.
Descripción de peligro	El recipiente está bajo presión. No exponer a altas temperaturas: riesgo de explosión. Puede causar depleción de la tasa de oxígeno en contacto con el agua. El propelente es más pesado que el aire. Pueden ocurrir daños severos en contacto con la piel y/o ojos. El producto está clasificado como peligroso según las disposiciones del Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP) y sucesivas modificaciones y adaptaciones.
Descripción de peligro específico	No disponible
Otros peligros	No disponible

## Sección 3: Composición/Información de los Componentes

Identificación	Concentración	Clasificación 67/548/CEE	Clasificación 1272/2008 (CLP)
<b>Butano</b> CAS: 106-97-8 CE: 203-448-7 INDEX: 601-004-00-0	24 - 25,50	F + R12, Nota C U	Flam, Gas 1 H220, Press, Gas H280, Nota C U
Xileno CAS: 1330-20-7 CE: 215-535-7 INDEX: 601-022-00-9 N° Reg. 01-2119488216-32	24 - 25,5	R10, Xn R20/21, Xi R38, Nota C	Flam. Liq. 3 H226, Acute Tox. 4 H312, Acute Tox. 4 H332, Skin Irrit. 2 H315, Nota C.
<b>Propano</b> CAS: 74-98-6	9 - 10,5	F+ R12, Nota U	Flam. Gas 1 H220, Press. Gas H280, Nota U





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

CE. 200-827-9			
INDEX:			
601-003-00-5			
Isobutano	9 - 10,5	F+ R12, Nota C U	Flam. Gas 1 H220, Press. Gas
CAS: 75-28-5	3 10,3	1 1 112, 11014 0 0	H280, Nota C U
CE: 200-857-2			11200, Nota C 0
INDEX:			
601-004-00-0			
N° Reg.			
01-2119485395-27		11.050/50	
Cinc en polvo	8 - 9	N R50/53	Aquatic Acute 1 H400 M=1,
(pirofórico)			Aquatic Chronic 1 H410
CAS: 7440-66-6			
CE: 231-175-3			
INDEX:			
030-001-01-9			
N° Reg.			
01-2119467174-37			
Ciclohexano	7 - 8	R67, F R11, Xn R65, Xi	Flam. Liq. 2 H225, Asp. Tox. 1
CAS: 110-82-7		R38, N R50/53	H304, Skin Irrit. 2 H315, STOT
CE: 203-806-2			SE 3 H336, Aquatic Acute 1
INDEX:			H400 M=1, Aquatic Chronic 1
601-017-00-1			H410.
N° Reg.			
01-2119463273-41			
Metil etil cetona	7 - 8	R66, R67, F R11, Xi	Flam. Lig. 2 H225, Eye Irrit. 2
CAS: 78-93-3	, 0	R36	H319, STOT SE 3 H336,
CE: 201-159-0		1.50	EUH066.
INDEX:			2011000.
606-002-00-3			
Acetato de etilo	3 - 3,5	R66, R67, F R11, Xi	Flam. Liq. 2 H225, Eye Irrit. 2
CAS: 141-78-6	J - J,J	R36	H319, STOT SE 3 H336,
CE: 205-500-4		120	EUH066
INDEX:			LOTIOOO
607-022-00-5			
N° Reg.			
01-2119475103-46			51 5 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1
Aluminio en	3 - 3,5	F R11, F R15, Nota T	Flam. Sol. 1 H228, Water-react.
polvo			2 H261, Nota T.
(estabilizado)			
CAS: 7429-90-5			





#### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

### **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

CE: 231-072-3		
INDEX:		
013-002-00-1		

El texto completo de las frases de riesgo ® y de las indicaciones de peligro (H) se encuentran en la sección 16 de la ficha.

T+= Muy tóxico - T=Tóxico - Xn= Nocivo - C= Corrosivo - Xi= Irritante - O= Comburente E= Explosivo - F+= Extremadamente inflamable - F= Fácilmente inflamable - N= Peligroso para el medio ambiente.

#### **Sección 4: Primeros Auxilios**

Inhalación	Proveer de aire fresco al afectado y consultar al
	médico.
Contacto con la piel	Lavar inmediatamente con abundante agua.
Contacto con los ojos	Limpiar los ojos abiertos durante 15 minutos con agua
-	corriente y consultar al médico.
Ingestión	Se requiere atención médica inmediata.
Efectos agudos previstos	No disponible
Efectos retardados previstos	No disponible
Síntomas/efectos más importantes	Irritación cutánea y ocular grave.
Protección de quienes brindan los	Usar guantes de protección, gafas protectoras y
primeros auxilios	mascarilla con filtro de tipo AX combinado con filtro de
	tipo P.
Notas especiales para un médico	No disponible.
tratante	'

## Sección 5: Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción	CO2, Agua nebulizada, espuma, polvo químico seco.
Agentes de extinción inapropiados	No disponible
Productos que se forman en la combustión y degradación térmica	No disponible
Peligros específicos asociados	En caso de recalentamiento, los recipientes aerosol pueden deformarse, estallar y ser proyectados a gran distancia. Use un casco de protección antes de acercarse al incendio. Evite respirar los productos de la combustión.
Métodos específicos de extinción	Enfríe los recipientes con chorros de agua para evitar





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

	la descomposición del producto y la formación de sustancias potencialmente peligrosas para la salud. Use siempre el equipo de protección antiincendio completo.
Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos	Elementos normales para la lucha contra incendio, como un respirador autónomo de aire comprimido de circuito abierto (EN 137), traje ignífugo (EN469), guantes ignífugos (EN 659) y botas de bomberos (HO A29 o A30).
Sección 6: Medidas que se deber	n tomar en caso de derrame accidental
Precauciones personales	No inhale humos y elimine cualquier llama o fuente de ignición.
Equipo de protección	Útilice equipo de respiración adecuado.
Procedimientos de emergencia	Las necesarias para cualquier emergencia química.
Precauciones medioambientales	Evitar que el producto alcance cursos de agua y/o se filtre en el subsuelo. En caso de derrame del contenedor, absorba con material inerte y deseche según las regulaciones ambientales locales.
Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento	No disponible
Métodos y materiales de limpieza	
Recuperación	No disponible
Neutralización	No disponible
Disposición final	No disponible
Medidas adicionales de prevención de desastres	No disponible
Sección 7: Manipulación y Almac	enamiento
Manipulación	
Precauciones para la manipulación segura	Evite la acumulación de cargas electroestáticas. No rocíe el producto sobre llamas o cuerpos incandescentes. Los vapores podrían incendiarse y explotar; por lo tanto, se debe evitar su acumulación manteniendo las puertas y ventanas abiertas y garantizando una ventilación cruzada. No coma, beba





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

	ni fume durante el uso. No respirar el aerosol.
Medidas operacionales y técnicas	No aplica
Otras precauciones	No aplica
Prevención de contacto	No disponible
Almacenamiento	
Condiciones para el almacenamiento seguro	Conserve el producto en un lugar bien ventilado, a una temperatura inferior a 50°C, lejos de la acción directa de los rayos del sol y de cualquier fuente de combustión.
Medidas técnicas	No aplica
Sustancias y mezclas incompatibles	No disponible
Material de envase y/o embalaje	Envase a presión.

## Sección 8: Control de Exposición/Protección Personal

Concentración máxima permisible	TLV-TWA 800 ppm = 1900 mg/m3 Butano/Propano	
Elementos de protección personal		
Protección respiratoria	Se aconseja llevar una mascarilla con filtro de tipo A) combinado con filtro de tipo P.	
Protección de manos	En circunstancias en que el riesgo de contacto con la piel sea prolongado y/o repetitivo, se recomienda el uso de guantes resistentes a los solventes. Buenas prácticas de higiene industrial deben respetarse. Utilizar guantes de trabajo de neopreno, nitrilo o equivalentes. Para la elección definitiva del material de los guantes de trabajo.	
Protección de ojos	Usar gafas de protección herméticas.	
Protección de la piel y el cuerpo	No son necesarias	
Medidas de ingeniería	La utilización de medios de protección de las vías respiratorias es necesaria en ausencia de medidas técnicas para limitar la exposición del trabajador.	





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

## Sección 9: Propiedades Físicas y Químicas

Estado físico	Suspensión líquida a presión (aerosol)
Forma en que se presenta	Aerosol
Color	Plateado
Olor	Aromático
pH	No disponible
Punto de fusión/punto de congelamiento	No disponible
Punto de ebullición, punto inicial de	>-42ºC
ebullición y rango de ebullición	
Punto de inflamación	No disponible
Limites de explosividad	No disponible
Presión de vapor	No disponible
Densidad relativa del vapor (aire=1)	>2
Densidad	0,78 kg/L
Solubilidad	Soluble en solventes orgánicos
Coeficiente de partición n-octano/agua	No disponible
Temperatura de autoignición	>400°C
Temperatura de descomposición	No disponible
Umbral de olor	No disponible
Tasa de evaporación	No disponible
Inflamabilidad	-80ºC
Viscosidad	No disponible

## Sección 10: Estabilidad y Reactividad

Estabilidad química	El producto es relativamente estable en condiciones
·	normales de uso.
Reacciones peligrosas	No disponible
heacciones pengrosas	No disponible
Condiciones que se deben evitar	Evitar la exposición a la luz, fuentes de calor y llamas
4.000 000000000000000000000000000000000	abiertas. Evitar recalentamiento.
Materiales incompatibles	Fuertes reductores y oxidantes, bases y ácidos fuertes,
·	materiales a elevada temperatura.
	,
Productos de descomposición peligrosa	No disponible





### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

# **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

Sección 11: Información Toxicoló	gica
Toxicidad aguda (LD50 y LC50)	
Ciclohexano Toxicidad aguda	LD50 (oral) > 5000 mg/kg Ratas (OECD TG 401) LD50 (Cutánea) > 2000 mg/kg Conejo (OECD TG 402) LC50 (Inhalación) > 5540 ppm/4h Ratas (OECD TG 403).
Xileno	LD50 (Oral) 3523 mg/kg Ratas LD50 (Cutánea) 4350 mg/kg Conejo LC50 (Inhalación) 6350 ppm/4 h Ratas.
Acetato de etilo	LD50 (Oral) 5620 mg/kg Ratas LD50 (Cutánea) > 18000 mg/Kg.
Metil etil cetona	LD50 (Oral) 3640 mg/kg Ratas LD50 (Cutánea) 6480 mg/kg Conejo
Irritación/corrosión cutánea	Ciclohexano: Es irritante para la piel y las mucosas y puede ser absorbido por la piel; la acción neurolesiva puede verificarse con dosis elevadas y en gran parte se debe a la ciclohexanona, su metabolito.
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Irritación ocular grave
Sensibilización respiratoria o cutánea	No disponible
Mutagenicidad de células reproductoras/in vitro	No disponible
Carcinogenicidad	No disponible
Toxicidad reproductiva	No disponible
Toxicidad especifica en órganos particulares-exposición única	No disponible
Toxicidad especifica en órganos particulares-exposiciones repetidas	No disponible
Peligro de inhalación	No disponible
Toxicocinética	No disponible
Metabolismo	No disponible
Distribución	No disponible
Patogenicidad e infecciocidad aguda (oral, dérmica e inhalatoria)	No disponible
Disrupción endocrina	No disponible
Neurotoxicidad	No disponible





#### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

## **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

Inmunotoxicidad	No disponible
Síntomas relacionados	No disponible

# Sección 12: Información Ecológica

Ecotoxicidad (EC, IC y LC)	El producto debe ser considerado peligroso para el medio ambiente y es tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
Persistencia y degradabilidad	No disponible
Potencial bioacumulativo	No disponible.
Movilidad en suelo	No disponible.

## Sección 13: Información sobre disposición final

Residuos	No aplica
Envase y embalaje contaminados	La eliminación de contenedores de aerosol debe ser de acuerdo a las regulaciones nacionales vigentes.
Material contaminado	Depositar en envases plásticos y enviar a plantas de tratamientos autorizadas.

### Sección 14: Información sobre el transporte Modalidad de Transporte

	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	NCh	IMDG	IATA
Número NU	1950	1950	1950
Designación oficial de			AEROSOLS
transporte	AEROSOL	AEROSOLS (ZINC)	FLAMMABLE
Clasificación de			
peligro primario NU	2	2	2
Clasificación de			
peligro secundario NU	No aplica	No aplica	No aplica
Grupo de			
embalaje/envase	No aplica	No aplica	No aplica
Peligros ambientales	TOXICO	TOX	TOX
Precauciones			





#### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

### **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

especiales	Inflamable	Inflamable	Inflamable

El transporte debe realizarse mediante vehículos autorizados para mercaderías peligrosas de acuerdo a las reglas vigentes de la ADR y las instrucciones nacionales aplicables.

El transporte debe realizarse en el empaque original y hecho de material no susceptible a generar reacciones peligrosas con el producto. El personal empleado en la carga y descarga de materiales peligrosos debe haber recibido un entrenamiento apropiado sobre riesgos eventuales debido al producto y respecto de los procedimientos en situaciones de emergencia.

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

- (ADR, RID): Aerosols, flammable.
- (IMDG Code): Aerosols (Zinc)
- (ICAO): Aerosols, flammable.

Clase de peligro para el transporte

(ADR, RID, IMDG Code)

Clase: 2Etiqueta: 2.1

(ICAO)

Clase: 2Etiqueta: 2.1Grupo de embalaie:

(ADR, RID, IMDG Code, ICAO)

Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78

Anexo II y con IBC Code No aplica.

### Sección 15: Información Reglamentaria

Regulaciones Nacionales	NCh1411/4, NCh2190, NCh382
Regulaciones internacionales	NFPA, IATA, IMDG
	IMO: 2.1
Frases R y S	
R12	Extremadamente inflamable
R20/21	Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.
R38	Irrita la piel
R51/53	Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar
	a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente
	acuático.
S2	Manténgase fuera del alcance de los niños.





#### HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Según NCh2245 Of.2015

## **ZINCO SPRAY**

Fecha de Versión: 15/12/2015

Versión: 01

S23	No respirar los aerosoles	
S25	Evítese el contacto con los ojos.	
S29	No tirar los residuos por el desagüe.	
S36/37	Úsese indumentaria y guantes de protección adecuados.	
S46	En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrele la etiqueta o el envase.	
S51	Úsese únicamente en lugares bien ventilados.	
S61	Evítese su liberación al medio ambiente, recábense instrucciones específicas de la ficha de datos de seguridad.	

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

### **Sección 16: Otras Informaciones**

Control de cambios	HDS actualizada según NCh2245 of.2015
Abreviaturas y acrónimos	HDS: Hoja de datos de seguridad
Referencias	NCh 382, NCh2245, NCh1411/4
Fecha de creación HDS	Diciembre 2015
Próxima revisión	Diciembre 2016